Ewangelia Łukasza

Rozdział 13

**13:1**

G3918  
παρησαν  
parēsan  
Byli obecni

G1161  
δε  
de  
zaś

G5100  
τινες  
tines  
niektórzy

G1722  
εν  
en  
w

G846  
αυτω  
autō  
tej samej

G3588  
τω  
tō  
―

G2540  
καιρω  
kairō  
porze

G518  
απαγγελλοντες  
apangellontes  
oznajmiający

G846  
αυτω  
autō  
Mu

G4012  
περι  
peri  
o

G3588  
των  
tōn  
―

G1057  
γαλιλαιων  
galilaiōn  
Galilejczykach

G3739  
ων  
hōn  
których

G3588  
το  
to  
―

G129  
αιμα  
haima  
krew

G4091  
πιλατος  
pilatos  
Piłat

G3396  
εμιξεν  
emiksen  
zmieszał

G3326  
μετα  
meta  
z

G3588  
των  
tōn  
―

G2378  
θυσιων  
thysiōn  
ofiarami

G846  
αυτων  
autōn  
ich

**13:2**

G2532  
και  
kai  
I

G611  
αποκριθεις  
apokritheis  
odpowiedziawszy

G3588  
ο  
ho  
―

G2424  
ιησους  
iēsous  
Jezus

G2036  
ειπεν  
eipen  
powiedział

G846  
αυτοις  
autois  
im

G1380  
δοκειτε  
dokeite  
uważacie

G3754  
οτι  
hoti  
że

G3588  
οι  
hoi  
―

G1057  
γαλιλαιοι  
galilaioi  
Galilejczycy

G3778  
ουτοι  
houtoi  
ci

G268  
αμαρτωλοι  
hamartōloi  
grzeszni

G3844  
παρα  
para  
od

G3956  
παντας  
pantas  
wszystkich

G3588  
τους  
tous  
―

G1057  
γαλιλαιους  
galilaious  
Galilejczyków

G1096  
εγενοντο  
egenonto  
stali się

G3754  
οτι  
hoti  
gdyż

G5108  
τοιαυτα  
toiauta  
takie

G3958  
πεπονθασιν  
peponthasin  
doznali cierpienia

**13:3**

G3780  
ουχι  
ouchi  
Wcale nie

G3004  
λεγω  
legō  
mówię

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G235  
αλλ  
all  
ale

G1437  
εαν  
ean  
jeśli

G3361  
μη  
mē  
nie

G3340  
μετανοητε  
metanoēte  
opamiętalibyście się

G3956  
παντες  
pantes  
wszyscy

G5615  
ωσαυτως  
hōsautōs  
podobnie

G622  
απολεισθε  
apoleisthe  
zginiecie

**13:4**

G2228  
η  
ē  
lub

G1565  
εκεινοι  
ekeinoi  
ci

G3588  
οι  
hoi  
―

G1176  
δεκα  
deka  
dziesięć

G2532  
και  
kai  
i

G3638  
οκτω  
oktō  
osiem

G1909  
εφ  
ef  
na

G3739  
ους  
hous  
których

G4098  
επεσεν  
epesen  
upadła

G3588  
ο  
ho  
―

G4444  
πυργος  
pyrgos  
wieża

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τω  
tō  
―

G4611  
σιλωαμ  
silōam  
Syloe

G2532  
και  
kai  
i

G615  
απεκτεινεν  
apekteinen  
zabiła

G846  
αυτους  
autous  
ich

G1380  
δοκειτε  
dokeite  
uważacie

G3754  
οτι  
hoti  
że

G3778  
ουτοι  
houtoi  
oni

G3781  
οφειλεται  
ofeiletai  
winni

G1096  
εγενοντο  
egenonto  
stali się

G3844  
παρα  
para  
przy

G3956  
παντας  
pantas  
wszystkich

G444  
ανθρωπους  
anthrōpous  
ludziach

G3588  
τους  
tous  
―

G2730  
κατοικουντας  
katoikountas  
zamieszkujących

G1722  
εν  
en  
w

G2419  
ιερουσαλημ  
ierousalēm  
Jeruzalem

**13:5**

G3780  
ουχι  
ouchi  
Wcale nie

G3004  
λεγω  
legō  
mówię

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G235  
αλλ  
all  
ale

G1437  
εαν  
ean  
jeśli

G3361  
μη  
mē  
nie

G3340  
μετανοητε  
metanoēte  
opamiętalibyście się

G3956  
παντες  
pantes  
wszyscy

G3668  
ομοιως  
homoiōs  
podobnie

G622  
απολεισθε  
apoleisthe  
zginiecie

**13:6**

G3004  
ελεγεν  
elegen  
Mówił

G1161  
δε  
de  
zaś

G3778  
ταυτην  
tautēn  
ten

G3588  
την  
tēn  
―

G3850  
παραβολην  
parabolēn  
przykład

G4808  
συκην  
sykēn  
figowiec

G2192  
ειχεν  
eichen  
miał

G5100  
τις  
tis  
ktoś

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τω  
tō  
―

G290  
αμπελωνι  
ampelōni  
winnicy

G846  
αυτου  
autou  
jego

G5452  
πεφυτευμενην  
pefyteumenēn  
który jest zasadzony

G2532  
και  
kai  
i

G2064  
ηλθεν  
ēlthen  
przyszedł

G2590  
καρπον  
karpon  
owoc

G2212  
ζητων  
zētōn  
szukając

G1722  
εν  
en  
na

G846  
αυτη  
autē  
nim

G2532  
και  
kai  
i

G3756  
ουχ  
ouch  
nie

G2147  
ευρεν  
heuren  
znalazł

**13:7**

G2036  
ειπεν  
eipen  
Powiedział

G1161  
δε  
de  
zaś

G4314  
προς  
pros  
do

G3588  
τον  
ton  
―

G289  
αμπελουργον  
ampelourgon  
winogrodnika

G2400  
ιδου  
idou  
oto

G5140  
τρια  
tria  
trzy

G2094  
ετη  
etē  
lata

G2064  
ερχομαι  
erchomai  
przychodzę

G2212  
ζητων  
zētōn  
szukając

G2590  
καρπον  
karpon  
owocu

G1722  
εν  
en  
na

G3588  
τη  
tē  
―

G4808  
συκη  
sykē  
figowcu

G3778  
ταυτη  
tautē  
tym

G2532  
και  
kai  
i

G3756  
ουχ  
ouch  
nie

G2147  
ευρισκω  
heuriskō  
znajduję

G1581  
εκκοψον  
ekkopson  
odetnij

G846  
αυτην  
autēn  
go

G2443  
ινα  
hina  
po

G5101  
τι  
ti  
co

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
την  
tēn  
―

G1093  
γην  
gēn  
ziemię

G2673  
καταργει  
katargei  
zostawia bezczynną

**13:8**

G3588  
ο  
ho  
On

G1161  
δε  
de  
zaś

G611  
αποκριθεις  
apokritheis  
odpowiedziawszy

G3004  
λεγει  
legei  
mówi

G846  
αυτω  
autō  
mu

G2962  
κυριε  
kyrie  
panie

G863  
αφες  
afes  
zostaw

G846  
αυτην  
autēn  
go

G2532  
και  
kai  
i

G5124  
τουτο  
touto  
ten

G3588  
το  
to  
―

G2094  
ετος  
etos  
rok

G2193  
εως  
heōs  
aż

G3755  
οτου  
hotou  
kiedy

G4626  
σκαψω  
skapsō  
okopałbym

G4012  
περι  
peri  
wokół

G846  
αυτην  
autēn  
niego

G2532  
και  
kai  
i

G906  
βαλω  
balō  
rzuciłbym

G2874  
κοπριαν  
koprian  
nawóz

**13:9**

G2579  
καν  
kan  
I jeśli

G3303  
μεν  
men  
wprawdzie

G4160  
ποιηση  
poiēsē  
uczyniłby

G2590  
καρπον  
karpon  
owoc

G1487  
ει  
ei  
jeśli

G1161  
δε  
de  
zaś

G3361  
μηγε  
mēge  
nie

G1519  
εις  
eis  
w

G3588  
το  
to  
―

G3195  
μελλον  
mellon  
mającym nastąpić

G1581  
εκκοψεις  
ekkopseis  
odetniesz

G846  
αυτην  
autēn  
go

**13:10**

G2258  
ην  
ēn  
Był

G1161  
δε  
de  
zaś

G1321  
διδασκων  
didaskōn  
nauczający

G1722  
εν  
en  
w

G1520  
μια  
mia  
jednym

G3588  
των  
tōn  
ze

G4864  
συναγωγων  
synagōgōn  
zgromadzeń

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τοις  
tois  
―

G4521  
σαββασιν  
sabbasin  
szabaty

**13:11**

G2532  
και  
kai  
I

G2400  
ιδου  
idou  
oto

G1135  
γυνη  
gynē  
kobieta

G2258  
ην  
ēn  
była

G4151  
πνευμα  
pneuma  
ducha

G2192  
εχουσα  
echousa  
mająca

G769  
ασθενειας  
astheneias  
słabości

G2094  
ετη  
etē  
lat

G1176  
δεκα  
deka  
dziesięć

G2532  
και  
kai  
i

G3638  
οκτω  
oktō  
osiem

G2532  
και  
kai  
i

G2258  
ην  
ēn  
była

G4794  
συγκυπτουσα  
sygkyptousa  
która jest pochylona

G2532  
και  
kai  
i

G3361  
μη  
mē  
nie

G1410  
δυναμενη  
dynamenē  
mogąca

G352  
ανακυψαι  
anakypsai  
podnieść się

G1519  
εις  
eis  
w

G3588  
το  
to  
―

G3838  
παντελες  
panteles  
ogóle

**13:12**

G1492  
ιδων  
idōn  
Zobaczywszy

G1161  
δε  
de  
zaś

G846  
αυτην  
autēn  
ją

G3588  
ο  
ho  
―

G2424  
ιησους  
iēsous  
Jezus

G4377  
προσεφωνησεν  
prosefōnēsen  
przemówił

G2532  
και  
kai  
i

G2036  
ειπεν  
eipen  
powiedział

G846  
αυτη  
autē  
jej

G1135  
γυναι  
gynai  
kobieto

G630  
απολελυσαι  
apolelysai  
jesteś uwolniona

G3588  
της  
tēs  
od

G769  
ασθενειας  
astheneias  
słabości

G4675  
σου  
sou  
twojej

**13:13**

G2532  
και  
kai  
I

G2007  
επεθηκεν  
epethēken  
nałożył

G846  
αυτη  
autē  
jej

G3588  
τας  
tas  
―

G5495  
χειρας  
cheiras  
ręce

G2532  
και  
kai  
i

G3916  
παραχρημα  
parachrēma  
od razu

G461  
ανωρθωθη  
anōrthōthē  
została wyprostowana

G2532  
και  
kai  
i

G1392  
εδοξαζεν  
edoksazen  
chwaliła

G3588  
τον  
ton  
―

G2316  
θεον  
theon  
Boga

**13:14**

G611  
αποκριθεις  
apokritheis  
Odpowiedziawszy

G1161  
δε  
de  
zaś

G3588  
ο  
ho  
―

G752  
αρχισυναγωγος  
archisynagōgos  
przełożony zgromadzenia

G23  
αγανακτων  
aganaktōn  
oburzając się

G3754  
οτι  
hoti  
że

G3588  
τω  
tō  
w

G4521  
σαββατω  
sabbatō  
szabat

G2323  
εθεραπευσεν  
etherapeusen  
uleczył

G3588  
ο  
ho  
―

G2424  
ιησους  
iēsous  
Jezus

G3004  
ελεγεν  
elegen  
mówił

G3588  
τω  
tō  
―

G3793  
οχλω  
ochlō  
tłumowi

G1803  
εξ  
heks  
sześć

G2250  
ημεραι  
hēmerai  
dni

G1526  
εισιν  
eisin  
są

G1722  
εν  
en  
w

G3739  
αις  
hais  
których

G1163  
δει  
dei  
trzeba

G2038  
εργαζεσθαι  
ergazesthai  
pracować

G1722  
εν  
en  
w

G3778  
ταυταις  
tautais  
te

G3767  
ουν  
oun  
więc

G2064  
ερχομενοι  
erchomenoi  
przychodząc

G2323  
θεραπευεσθε  
therapeuesthe  
zostańcie uleczonymi

G2532  
και  
kai  
a

G3361  
μη  
mē  
nie

G3588  
τη  
tē  
w

G2250  
ημερα  
hēmera  
dniu

G3588  
του  
tou  
―

G4521  
σαββατου  
sabbatou  
szabatu

**13:15**

G611  
απεκριθη  
apekrithē  
Odpowiedział

G3767  
ουν  
oun  
więc

G846  
αυτω  
autō  
mu

G3588  
ο  
ho  
―

G2962  
κυριος  
kyrios  
Pan

G2532  
και  
kai  
i

G2036  
ειπεν  
eipen  
powiedział

G5273  
υποκριτα  
hypokrita  
obłudniku

G1538  
εκαστος  
hekastos  
każdy

G5216  
υμων  
hymōn  
z was

G3588  
τω  
tō  
w

G4521  
σαββατω  
sabbatō  
szabat

G3756  
ου  
ou  
nie

G3089  
λυει  
lyei  
rozwiązuje

G3588  
τον  
ton  
―

G1016  
βουν  
boun  
wołu

G846  
αυτου  
autou  
jego

G2228  
η  
ē  
lub

G3588  
τον  
ton  
―

G3688  
ονον  
onon  
osła

G575  
απο  
apo  
od

G3588  
της  
tēs  
―

G5336  
φατνης  
fatnēs  
żłobu

G2532  
και  
kai  
i

G520  
απαγαγων  
apagagōn  
wyprowadziwszy

G4222  
ποτιζει  
potizei  
poi

**13:16**

G3778  
ταυτην  
tautēn  
Tę

G1161  
δε  
de  
zaś

G2364  
θυγατερα  
thygatera  
córkę

G11  
αβρααμ  
abraam  
Abrahama

G5607  
ουσαν  
ousan  
będącą

G3739  
ην  
hēn  
którą

G1210  
εδησεν  
edēsen  
związał

G3588  
ο  
ho  
―

G4567  
σατανας  
satanas  
szatan

G2400  
ιδου  
idou  
oto

G1176  
δεκα  
deka  
dziesięć

G2532  
και  
kai  
i

G3638  
οκτω  
oktō  
osiem

G2094  
ετη  
etē  
lat

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G1163  
εδει  
edei  
trzeba było

G3089  
λυθηναι  
lythēnai  
zostać rozwiązaną

G575  
απο  
apo  
od

G3588  
του  
tou  
―

G1199  
δεσμου  
desmou  
pęta

G5127  
τουτου  
toutou  
tego

G3588  
τη  
tē  
w

G2250  
ημερα  
hēmera  
dniu

G3588  
του  
tou  
―

G4521  
σαββατου  
sabbatou  
szabatu

**13:17**

G2532  
και  
kai  
I

G5023  
ταυτα  
tauta  
te

G3004  
λεγοντος  
legontos  
gdy mówi

G846  
αυτου  
autou  
On

G2617  
κατησχυνοντο  
katēschynonto  
byli zawstydzeni

G3956  
παντες  
pantes  
wszyscy

G3588  
οι  
hoi  
―

G480  
αντικειμενοι  
antikeimenoi  
będący przeciwnymi

G846  
αυτω  
autō  
Jego

G2532  
και  
kai  
i

G3956  
πας  
pas  
cały

G3588  
ο  
ho  
―

G3793  
οχλος  
ochlos  
tłum

G5463  
εχαιρεν  
echairen  
radował się

G1909  
επι  
epi  
ze

G3956  
πασιν  
pasin  
wszystkich

G3588  
τοις  
tois  
―

G1741  
ενδοξοις  
endoksois  
wspaniałości

G3588  
τοις  
tois  
―

G1096  
γινομενοις  
ginomenois  
stających się

G5259  
υπ  
hyp  
przez

G846  
αυτου  
autou  
Niego

**13:18**

G3004  
ελεγεν  
elegen  
Mówił

G1161  
δε  
de  
zaś

G5101  
τινι  
tini  
do czego

G3664  
ομοια  
homoia  
podobne

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G3588  
η  
hē  
―

G932  
βασιλεια  
basileia  
Królestwo

G3588  
του  
tou  
―

G2316  
θεου  
theou  
Boga

G2532  
και  
kai  
i

G5101  
τινι  
tini  
do czego

G3666  
ομοιωσω  
homoiōsō  
przyrównam

G846  
αυτην  
autēn  
je

**13:19**

G3664  
ομοια  
homoia  
Podobne

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G2848  
κοκκω  
kokkō  
ziarnu

G4615  
σιναπεως  
sinapeōs  
gorczycy

G3739  
ον  
hon  
które

G2983  
λαβων  
labōn  
wziąwszy

G444  
ανθρωπος  
anthrōpos  
człowiek

G906  
εβαλεν  
ebalen  
rzucił

G1519  
εις  
eis  
w

G2779  
κηπον  
kēpon  
ogrodzie

G1438  
εαυτου  
heautou  
swoim

G2532  
και  
kai  
i

G837  
ηυξησεν  
ēuksēsen  
wzrosło

G2532  
και  
kai  
i

G1096  
εγενετο  
egeneto  
stało się

G1519  
εις  
eis  
do

G1186  
δενδρον  
dendron  
drzewa

G3173  
μεγα  
mega  
wielkie

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
τα  
ta  
―

G4071  
πετεινα  
peteina  
ptaki

G3588  
του  
tou  
―

G3772  
ουρανου  
ouranou  
nieba

G2681  
κατεσκηνωσεν  
kateskēnōsen  
zagnieździł się zagnieździły się

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τοις  
tois  
―

G2798  
κλαδοις  
kladois  
gałęziach

G846  
αυτου  
autou  
jego

**13:20**

G2532  
και  
kai  
I

G3825  
παλιν  
palin  
znów

G2036  
ειπεν  
eipen  
powiedział

G5101  
τινι  
tini  
do czego

G3666  
ομοιωσω  
homoiōsō  
przyrównam

G3588  
την  
tēn  
―

G932  
βασιλειαν  
basileian  
Królestwo

G3588  
του  
tou  
―

G2316  
θεου  
theou  
Boga

**13:21**

G3664  
ομοια  
homoia  
Podobne

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G2219  
ζυμη  
zymē  
zakwasowi

G3739  
ην  
hēn  
który

G2983  
λαβουσα  
labousa  
wziąwszy

G1135  
γυνη  
gynē  
kobieta

G1470  
ενεκρυψεν  
enekrypsen  
zmieszała

G1519  
εις  
eis  
w

G224  
αλευρου  
aleurou  
mąki pszennej

G4568  
σατα  
sata  
satonów

G5140  
τρια  
tria  
trzy

G2193  
εως  
heōs  
aż do

G3739  
ου  
hou  
kiedy

G2220  
εζυμωθη  
ezymōthē  
zostało zakwaszone

G3650  
ολον  
holon  
całe

**13:22**

G2532  
και  
kai  
I

G1279  
διεπορευετο  
dieporeueto  
przechodził

G2596  
κατα  
kata  
przez

G4172  
πολεις  
poleis  
miasta

G2532  
και  
kai  
i

G2968  
κωμας  
kōmas  
wioski

G1321  
διδασκων  
didaskōn  
nauczając

G2532  
και  
kai  
i

G4197  
πορειαν  
poreian  
podróż

G4160  
ποιουμενος  
poioumenos  
czyniąc

G1519  
εις  
eis  
ku

G2419  
ιερουσαλημ  
ierousalēm  
Jeruzalem

**13:23**

G2036  
ειπεν  
eipen  
Powiedział

G1161  
δε  
de  
zaś

G5100  
τις  
tis  
ktoś

G846  
αυτω  
autō  
Mu

G2962  
κυριε  
kyrie  
Panie

G1487  
ει  
ei  
czy

G3641  
ολιγοι  
oligoi  
nieliczni

G3588  
οι  
hoi  
―

G4982  
σωζομενοι  
sōzomenoi  
którzy są zbawiani

G3588  
ο  
ho  
On

G1161  
δε  
de  
zaś

G2036  
ειπεν  
eipen  
powiedział

G4314  
προς  
pros  
do

G846  
αυτους  
autous  
nich

**13:24**

G75  
αγωνιζεσθε  
agōnizesthe  
Walczcie

G1525  
εισελθειν  
eiselthein  
by wejść

G1223  
δια  
dia  
przez

G3588  
της  
tēs  
―

G4728  
στενης  
stenēs  
ciasną

G4439  
πυλης  
pylēs  
bramę

G3754  
οτι  
hoti  
gdyż

G4183  
πολλοι  
polloi  
liczni

G3004  
λεγω  
legō  
mówię

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G2212  
ζητησουσιν  
zētēsousin  
będą szukać

G1525  
εισελθειν  
eiselthein  
by wejść

G2532  
και  
kai  
i

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G2480  
ισχυσουσιν  
ischysousin  
będą mieli siły

**13:25**

G575  
αφ  
af  
Od

G3739  
ου  
hou  
kiedy

G302  
αν  
an  
kolwiek

G1453  
εγερθη  
egerthē  
zostałby podniesiony

G3588  
ο  
ho  
―

G3617  
οικοδεσποτης  
oikodespotēs  
gospodarz

G2532  
και  
kai  
i

G608  
αποκλειση  
apokleisē  
zamknąłby

G3588  
την  
tēn  
―

G2374  
θυραν  
thyran  
drzwi

G2532  
και  
kai  
i

G756  
αρξησθε  
arksēsthe  
zaczęlibyście

G1854  
εξω  
eksō  
na zewnątrz

G2476  
εσταναι  
hestanai  
stać

G2532  
και  
kai  
i

G2925  
κρουειν  
krouein  
pukać

G3588  
την  
tēn  
do

G2374  
θυραν  
thyran  
drzwi

G3004  
λεγοντες  
legontes  
mówiąc

G2962  
κυριε  
kyrie  
Panie

G2962  
κυριε  
kyrie  
Panie

G455  
ανοιξον  
anoikson  
otwórz

G2254  
ημιν  
hēmin  
nam

G2532  
και  
kai  
i

G611  
αποκριθεις  
apokritheis  
odpowiedziawszy

G2046  
ερει  
erei  
powie

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G1492  
οιδα  
oida  
znam

G5209  
υμας  
hymas  
was

G4159  
ποθεν  
pothen  
skąd

G2075  
εστε  
este  
jesteście

**13:26**

G5119  
τοτε  
tote  
Wtedy

G756  
αρξεσθε  
arksesthe  
zaczniecie

G3004  
λεγειν  
legein  
mówić

G5315  
εφαγομεν  
efagomen  
zjedliśmy

G1799  
ενωπιον  
enōpion  
przed

G4675  
σου  
sou  
Tobą

G2532  
και  
kai  
i

G4095  
επιομεν  
epiomen  
wypiliśmy

G2532  
και  
kai  
i

G1722  
εν  
en  
na

G3588  
ταις  
tais  
―

G4113  
πλατειαις  
plateiais  
placach

G2257  
ημων  
hēmōn  
naszych

G1321  
εδιδαξας  
edidaksas  
nauczałeś

**13:27**

G2532  
και  
kai  
I

G2046  
ερει  
erei  
powie

G3004  
λεγω  
legō  
mówię

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G1492  
οιδα  
oida  
znam

G5209  
υμας  
hymas  
was

G4159  
ποθεν  
pothen  
skąd

G2075  
εστε  
este  
jesteście

G868  
αποστητε  
apostēte  
odstąpcie

G575  
απ  
ap  
ode

G1700  
εμου  
emou  
Mnie

G3956  
παντες  
pantes  
wszyscy

G3588  
οι  
hoi  
―

G2040  
εργαται  
ergatai  
sprawcy

G3588  
της  
tēs  
―

G93  
αδικιας  
adikias  
niesprawiedliwości

**13:28**

G1563  
εκει  
ekei  
Tam

G2071  
εσται  
estai  
będzie

G3588  
ο  
ho  
―

G2805  
κλαυθμος  
klauthmos  
płacz

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
ο  
ho  
―

G1030  
βρυγμος  
brygmos  
zgrzytanie

G3588  
των  
tōn  
―

G3599  
οδοντων  
odontōn  
zębów

G3752  
οταν  
hotan  
kiedy

G3700  
οψησθε  
opsēsthe  
zobaczylibyście

G11  
αβρααμ  
abraam  
Abrahama

G2532  
και  
kai  
i

G2464  
ισαακ  
isaak  
Izaaka

G2532  
και  
kai  
i

G2384  
ιακωβ  
iakōb  
Jakuba

G2532  
και  
kai  
i

G3956  
παντας  
pantas  
wszystkich

G3588  
τους  
tous  
―

G4396  
προφητας  
profētas  
proroków

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τη  
tē  
―

G932  
βασιλεια  
basileia  
Królestwie

G3588  
του  
tou  
―

G2316  
θεου  
theou  
Boga

G5209  
υμας  
hymas  
was

G1161  
δε  
de  
zaś

G1544  
εκβαλλομενους  
ekballomenous  
którzy są wyrzucani

G1854  
εξω  
eksō  
na zewnątrz

**13:29**

G2532  
και  
kai  
I

G2240  
ηξουσιν  
hēksousin  
przyjdą

G575  
απο  
apo  
od

G395  
ανατολων  
anatolōn  
wschodów

G2532  
και  
kai  
i

G1424  
δυσμων  
dysmōn  
zachodów

G2532  
και  
kai  
i

G575  
απο  
apo  
od

G1005  
βορρα  
borra  
północy

G2532  
και  
kai  
i

G3558  
νοτου  
notou  
południa

G2532  
και  
kai  
i

G347  
ανακλιθησονται  
anaklithēsontai  
zostaną posadzeni

G1722  
εν  
en  
w

G3588  
τη  
tē  
―

G932  
βασιλεια  
basileia  
Królestwie

G3588  
του  
tou  
―

G2316  
θεου  
theou  
Boga

**13:30**

G2532  
και  
kai  
I

G2400  
ιδου  
idou  
oto

G1526  
εισιν  
eisin  
są

G2078  
εσχατοι  
eschatoi  
ostatni

G3739  
οι  
hoi  
którzy

G2071  
εσονται  
esontai  
będą

G4413  
πρωτοι  
prōtoi  
pierwsi

G2532  
και  
kai  
i

G1526  
εισιν  
eisin  
są

G4413  
πρωτοι  
prōtoi  
pierwsi

G3739  
οι  
hoi  
którzy

G2071  
εσονται  
esontai  
będą

G2078  
εσχατοι  
eschatoi  
ostatni

**13:31**

G1722  
εν  
en  
W

G846  
αυτη  
autē  
tym

G3588  
τη  
tē  
―

G2250  
ημερα  
hēmera  
dniu

G4334  
προσηλθον  
prosēlthon  
podeszli

G5100  
τινες  
tines  
niektórzy

G5330  
φαρισαιοι  
farisaioi  
faryzeusze

G3004  
λεγοντες  
legontes  
mówiąc

G846  
αυτω  
autō  
Mu

G1831  
εξελθε  
ekselthe  
wyjdź

G2532  
και  
kai  
i

G4198  
πορευου  
poreuou  
idź

G1782  
εντευθεν  
enteuthen  
stąd

G3754  
οτι  
hoti  
gdyż

G2264  
ηρωδης  
hērōdēs  
Herod

G2309  
θελει  
thelei  
chce

G4571  
σε  
se  
Cię

G615  
αποκτειναι  
apokteinai  
zabić

**13:32**

G2532  
και  
kai  
I

G2036  
ειπεν  
eipen  
powiedział

G846  
αυτοις  
autois  
im

G4198  
πορευθεντες  
poreuthentes  
poszedłszy

G2036  
ειπατε  
eipate  
powiedzcie

G3588  
τη  
tē  
―

G258  
αλωπεκι  
alōpeki  
lisowi

G3778  
ταυτη  
tautē  
temu

G2400  
ιδου  
idou  
oto

G1544  
εκβαλλω  
ekballō  
wyrzucam

G1140  
δαιμονια  
daimonia  
demony

G2532  
και  
kai  
i

G2392  
ιασεις  
iaseis  
uzdrowienia

G2005  
επιτελω  
epitelō  
dokonuję

G4594  
σημερον  
sēmeron  
dzisiaj

G2532  
και  
kai  
i

G839  
αυριον  
aurion  
jutro

G2532  
και  
kai  
a

G3588  
τη  
tē  
―

G5154  
τριτη  
tritē  
trzeciego

G5048  
τελειουμαι  
teleioumai  
jestem kończący

**13:33**

G4133  
πλην  
plēn  
Nadto

G1163  
δει  
dei  
trzeba

G3165  
με  
me  
Mi

G4594  
σημερον  
sēmeron  
dzisiaj

G2532  
και  
kai  
i

G839  
αυριον  
aurion  
jutro

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
τη  
tē  
―

G2192  
εχομενη  
echomenē  
który jest nadchodzącym

G4198  
πορευεσθαι  
poreuesthai  
iść

G3754  
οτι  
hoti  
że

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G1735  
ενδεχεται  
endechetai  
jest dopuszczone

G4396  
προφητην  
profētēn  
prorokowi

G622  
απολεσθαι  
apolesthai  
zginąć

G1854  
εξω  
eksō  
na zewnątrz

G2419  
ιερουσαλημ  
ierousalēm  
Jeruzalem

**13:34**

G2419  
ιερουσαλημ  
ierousalēm  
Jeruzalem

G2419  
ιερουσαλημ  
ierousalēm  
Jeruzalem

G3588  
η  
hē  
―

G615  
αποκτεινουσα  
apokteinousa  
zabijające

G3588  
τους  
tous  
―

G4396  
προφητας  
profētas  
proroków

G2532  
και  
kai  
i

G3036  
λιθοβολουσα  
lithobolousa  
kamienujące

G3588  
τους  
tous  
tych

G649  
απεσταλμενους  
apestalmenous  
którzy są wysłani

G4314  
προς  
pros  
do

G846  
αυτην  
autēn  
niego

G4212  
ποσακις  
posakis  
jak często

G2309  
ηθελησα  
ēthelēsa  
chciałem

G1996  
επισυναξαι  
episynaksai  
zgromadzić

G3588  
τα  
ta  
―

G5043  
τεκνα  
tekna  
dzieci

G4675  
σου  
sou  
twoje

G3739  
ον  
hon  
które

G5158  
τροπον  
tropon  
sposobem

G3733  
ορνις  
ornis  
kura

G3588  
την  
tēn  
―

G1438  
εαυτης  
heautēs  
swoje

G3555  
νοσσιαν  
nossian  
pisklę

G5259  
υπο  
hypo  
pod

G3588  
τας  
tas  
―

G4420  
πτερυγας  
pterygas  
skrzydła

G2532  
και  
kai  
i

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G2309  
ηθελησατε  
ēthelēsate  
chcieliście

**13:35**

G2400  
ιδου  
idou  
Oto

G863  
αφιεται  
afietai  
jest zostawiony

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G3588  
ο  
ho  
―

G3624  
οικος  
oikos  
dom

G5216  
υμων  
hymōn  
wasz

G2048  
ερημος  
erēmos  
pusty

G281  
αμην  
amēn  
amen

G1161  
δε  
de  
zaś

G3004  
λεγω  
legō  
mówię

G5213  
υμιν  
hymin  
wam

G3754  
οτι  
hoti  
że

G3756  
ου  
ou  
nie

G3361  
μη  
mē  
―

G3165  
με  
me  
Mnie

G1492  
ιδητε  
idēte  
zobaczylibyście

G2193  
εως  
heōs  
aż

G302  
αν  
an  
kolwiek

G2240  
ηξη  
ēksē  
przyszedłby

G3753  
οτε  
hote  
kiedy

G2036  
ειπητε  
eipēte  
powiedzielibyście

G2127  
ευλογημενος  
eulogēmenos  
który jest błogosławiony

G3588  
ο  
ho  
―

G2064  
ερχομενος  
erchomenos  
przychodzący

G1722  
εν  
en  
w

G3686  
ονοματι  
onomati  
imieniu

G2962  
κυριου  
kyriou  
Pana

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangeliczny Przekład Intelinearny Nowego Testamentu